

Abdías

Contents

Abdías

1 Visión de Abdías.
Esto fue lo que el Señor dijo acerca de la tierra de Edom.
Hemos escuchado del Señor que un mensajero ha sido enviado a las naciones.
¡Prepárense! ¡Vamos a la guerra contra Edom!

2 Yo haré insignificante entre las naciones y serás despreciado.
3 El orgullo de tu corazón te ha engañado, a ti que habitas en una piedra sobre las altas montañas, y dices:
“¿Quién podrá alguna vez derribarnos?”
4 Pero aunque águila, y aunque hicieras tu nido entre las estrellas, yo derribaré allí al Señor.

5 ¡Serás destruido por completo! Si ladrones te acecharan de noche, ¿acaso no robarían

¹ + 1.2 El Señor está hablando sobre Edom, aunque Abdías le hablaba al pueblo de Judá.

solamente|strong = "H7535" aquello|strong = "H1931" que|strong = "H3808" quieren? Y|strong = "H1571" si|strong = "H3808" los|strong = "H0582" que|strong = "H3808" cosechan uvas|strong = "H6025" vinieran|strong = "H0935" donde|strong = "H0834" ti|strong = "H0859", ¿no|strong = "H3808" te|strong = "H0859" dejarían algunas? ⁶ ¡Pero|strong = "H3588" cómo|strong = "H0349" han|strong = "H4191" saqueado|strong = "H0962" a|strong = "H0413" Esaú|strong = "H6215", ² y|strong = "H1571" han|strong = "H4191" robado sus|strong = "H1931" tesoros|strong = "H0214" escondidos|strong = "H2934"! ⁷ Todos|strong = "H3605" tus|strong = "H0859" aliados te|strong = "H0859" empujarán y|strong = "H5704" te|strong = "H0859" sacarán|strong = "H3318" de|strong = "H8478" las|strong = "H1992" fronteras de|strong = "H8478" tu|strong = "H0859" tierra|strong = "H0776". Los|strong = "H3605" que|strong = "H5704" estaban|strong = "H1961" en|strong = "H5704" paz|strong = "H7965" contigo|strong = "H5973" te|strong = "H0859" engañarán, y|strong = "H5704" te|strong = "H0859" conquistarán. Los|strong = "H3605" que|strong = "H5704" comieron|strong = "H0398" contigo|strong = "H5973" te|strong = "H0859" han|strong = "H4191" tendido|strong = "H7993" emboscada|strong = "H6119". ¡Estás|strong = "H0428" confundido|strong = "H0954"!

8Ese|strong = "H1931" día|strong = "H3117", declara|strong = "H5046" el|strong = "H1931" Señor|strong = "H3068", destruiré|strong = "H0006" a|strong = "H3068" los|strong = "H1931" hombres|strong = "H0376" sabios|strong = "H2450" de|strong = "H4480" Edom|strong = "H0123", y|strong = "H1571" no|strong = "H3808" habrá|strong = "H3117" mas|strong = "H3808" sabiduría|strong = "H2451" en|strong = "H5921" los|strong = "H1931" montes|strong = "H2022" de|strong = "H4480" Esaú|strong = "H6215". ³ ⁹ Temán|strong = "H8487", ⁴ tus|strong = "H0859" guerreros|strong = "H6213" tendrán|strong = "H1961" temor|strong = "H3372", y|strong = "H1571" todos|strong = "H3605" los|strong = "H0582" que|strong = "H4616" habitan|strong = "H3427" en|strong = "H5921" las|strong = "H1992" montañas de|strong = "H4480" Esaú|strong = "H6215" serán|strong = "H1961" destruidos|strong = "H2040" en|strong = "H5921" la|strong = "H1931" masacre. ¹⁰ Por|strong = "H5769" causa|strong = "H1697" de|strong = "H4480" la|strong = "H1931" violencia|strong = "H2555" con|strong = "H5973" la|strong = "H1931" que|strong = "H0834" has|strong = "H4191" tratado|strong = "H5953" a|strong = "H0413" tus|strong = "H0859" hermanos|strong = "H0251", los|strong = "H0582" descendientes|strong = "H6631" de|strong = "H4480" Jacob|strong = "H3290", tendrás|strong = "H1961" que|strong = "H0834"

²+ 1.6 Esaúera el padre de los edomitas.

³+ 1.8 "Montes de Esaú": otra forma de decir el reino de Edom.

⁴+ 1.9 Temánera una de las ciudades más grandes de Edom, y se usa aquí para representar a todo el país.

avergonzarte de|strong = "H4480" ti|strong = "H0859"
 mismo|strong = "H1931" y|strong = "H1571" quedarás
 destruido|strong = "H7703" para|strong = "H5704"
 siempre|strong = "H5769". ¹¹ Ese|strong = "H1931" día|strong = "H3117"⁵
 te|strong = "H5921" quedaste de|strong = "H5921" pie|strong = "H5975"
 a|strong = "H5921" un|strong = "H0259" lado|strong = "H3802",
 mientras|strong = "H5704" un|strong = "H0259" pueblo|strong = "H1992"
 extraño|strong = "H5237" robó|strong = "H1497" su|strong = "H1992"
 riqueza|strong = "H7399", los|strong = "H1992" extranjeros|strong = "H1616"
 entraron|strong = "H0935" por|strong = "H5921" sus|strong = "H1992"
 puertas|strong = "H8179" y|strong = "H1571" se|strong = "H5921"
 repartieron Jerusalén echando|strong = "H7411" suertes|strong = "H1486",
 y|strong = "H1571" tú|strong = "H0859" actuaste como|strong = "H1571"
 uno|strong = "H0259" de|strong = "H5921" ellos|strong = "H1992".

¹²No|strong = "H3808" debiste alegrarte en|strong = "H5921"
 el|strong = "H1121" día|strong = "H3117" del|strong = "H4480"
 desastre|strong = "H0611" de|strong = "H1121" tu|strong = "H0859"
 hermano|strong = "H0251". No|strong = "H3808" debiste regocijarte
 en|strong = "H5921" el|strong = "H1121" día|strong = "H3117"
 de|strong = "H1121" la|strong = "H1931" destrucción|strong = "H7701"
 de|strong = "H1121" los|strong = "H1121" hijos|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Judá|strong = "H3063". No|strong = "H3808" debiste
 jactarte en|strong = "H5921" el|strong = "H1121" día|strong = "H3117"
 de|strong = "H1121" su|strong = "H1931" angustia|strong = "H6869". ¹³
 No|strong = "H3808" debiste marchar por|strong = "H5921"
 las|strong = "H1992" puertas|strong = "H8179" de|strong = "H5971"
 la|strong = "H1571" ciudad|strong = "H5892" de|strong = "H5971"
 mi|strong = "H0589" pueblo|strong = "H5971" en|strong = "H5921"
 el|strong = "H1571" día|strong = "H3117" del|strong = "H4480"
 desastre|strong = "H0611". No|strong = "H3808" debiste alegrarte
 por|strong = "H5921" el|strong = "H1571" mal|strong = "H7451"
 que|strong = "H1571" les|strong = "H0413" sucedía|strong = "H1961"
 en|strong = "H5921" el|strong = "H1571" día|strong = "H3117"
 del|strong = "H4480" desastre|strong = "H0611". No|strong = "H3808"
 debiste haber|strong = "H1961" robado su|strong = "H1931"
 riqueza|strong = "H7399" en|strong = "H5921" el|strong = "H1571"
 día|strong = "H3117" de|strong = "H5971" su|strong = "H1931"
 desastre|strong = "H0611". ¹⁴ No|strong = "H5921" debiste acecharlos
 en|strong = "H5921" las|strong = "H5921" encrucijadas y|strong = "H5921"
 destruir|strong = "H7843" a|strong = "H5921" los|strong = "H5921"
 que|strong = "H5921" trataban de|strong = "H5921"
 escapar|strong = "H4422". No|strong = "H5921" debiste

⁵ + 1.11 Cuando Israel fue atacado.

haber|strong = "H1961" entregado|strong = "H5462"⁶ a|strong = "H5921"
 los|strong = "H5921" que|strong = "H5921" sobrevivieron
 en|strong = "H5921" ese|strong = "H1931" día|strong = "H3117"
 de|strong = "H5921" angustia|strong = "H6869".

15Porque|strong = "H3588" el|strong = "H5921" día|strong = "H3117"
 del|strong = "H5921" Señor|strong = "H3068" está|strong = "H5921"
 cerca|strong = "H7138" para|strong = "H5921" todas|strong = "H3605"
 las|strong = "H5921" naciones|strong = "H1471". Lo|strong = "H5921"
 que|strong = "H3588" hagan|strong = "H6213", eso|strong = "H3651"
 mismo|strong = "H3605" harán|strong = "H6213" con|strong = "H5921"
 ustedes. Sus|strong = "H1931" acciones se|strong = "H5921" revertirán
 sobre|strong = "H5921" sus|strong = "H1931" propias
 cabezas|strong = "H7218".¹⁶ Porque|strong = "H3588" así|strong = "H3588"
 como|strong = "H3588" ustedes bebieron|strong = "H8354"
 en|strong = "H5921" mi|strong = "H5921" santo|strong = "H6944"
 monte|strong = "H2022", todas|strong = "H3605" las|strong = "H5921"
 naciones|strong = "H1471" beberán|strong = "H8354"
 continuamente|strong = "H8548" y|strong = "H3588" tragarán,
 y|strong = "H3588" serán|strong = "H1961" como|strong = "H3588"
 si|strong = "H3588" nunca|strong = "H3808" hubieran existido.

17Pero|strong = "H3588" en|strong = "H5921" el|strong = "H1931"
 Monte|strong = "H2022" de|strong = "H4480" Sión|strong = "H6726"
 habrá|strong = "H1961" un|strong = "H0259" lugar|strong = "H4725"
 de|strong = "H4480" escape|strong = "H4422", un|strong = "H0259"
 lugar|strong = "H4725" santo|strong = "H6944", y|strong = "H1571"
 los|strong = "H1961" descendientes|strong = "H6631" de|strong = "H4480"
 Jacob|strong = "H3290" reclamarán su|strong = "H1931"
 herencia|strong = "H5159".¹⁸ Los|strong = "H1961"
 descendientes|strong = "H6631" de|strong = "H3588" Jacob|strong = "H3290"
 se|strong = "H1961" convertirán en|strong = "H3588"
 fuego|strong = "H0784", y|strong = "H3588" los|strong = "H1961"
 descendientes|strong = "H6631" de|strong = "H3588" José|strong = "H3130"
 se|strong = "H1961" convertirán en|strong = "H3588" una|strong = "H0259"
 llama|strong = "H3852" de|strong = "H3588" fuego|strong = "H0784",
 y|strong = "H3588" consumirán|strong = "H8313" a|strong = "H3588"
 los|strong = "H1961" descendientes|strong = "H6631" de|strong = "H3588"
 Esaú|strong = "H6215" como|strong = "H3588" rastrojos, reduciéndolos
 a|strong = "H3588" nada|strong = "H3808", y|strong = "H3588"
 no|strong = "H3808" quedará|strong = "H1961" ni|strong = "H3808"
 un|strong = "H0259" solo|strong = "H0910" sobreviviente
 de|strong = "H3588" los|strong = "H1961" descendientes|strong = "H6631"
 de|strong = "H3588" Esaú|strong = "H6215". Porque|strong = "H3588"

⁶ + 1.14 A los invasores extranjeros.

el|strong = "H3588" Señor|strong = "H3068" ha|strong = "H3808"
hablado|strong = "H1696".

19Los|strong = "H0582" que|strong = "H0834" habitan|strong = "H3427"
en|strong = "H5921" el|strong = "H1931" Neguev ocuparán
las|strong = "H1992" montañas de|strong = "H4480" Esaú|strong = "H6215";
los|strong = "H0582" que|strong = "H0834" habitan|strong = "H3427"
en|strong = "H5921" el|strong = "H1931" valle|strong = "H1516"
de|strong = "H4480" Judá|strong = "H3063"⁷ ocuparán la|strong = "H1931"
tierra|strong = "H0776" de|strong = "H4480" los|strong = "H0582"
filisteos|strong = "H6430", y|strong = "H1571" poseerán|strong = "H3423"
los|strong = "H0582" campos|strong = "H7704" de|strong = "H4480" Efraín
y|strong = "H1571" Samaria|strong = "H8111". Los|strong = "H0582"
de|strong = "H4480" la|strong = "H1931" tribu|strong = "H7626"
de|strong = "H4480" Benjamín|strong = "H1144" ocuparán
la|strong = "H1931" tierra|strong = "H0776" de|strong = "H4480"
Galaad|strong = "H1568".²⁰ El|strong = "H1121" ejercito|strong = "H2426"
de|strong = "H5704" los|strong = "H1121" israelitas exiliados
poseerán|strong = "H3423" la|strong = "H1931" tierra|strong = "H0776"
de|strong = "H5704" los|strong = "H1121" caananitas, hasta|strong = "H5704"
Sarepta|strong = "H6886"; y|strong = "H5704" los|strong = "H1121" exiliados
de|strong = "H5704" Jerusalén que|strong = "H5704"
habitan|strong = "H3427" en|strong = "H5704" Sefarad⁸
poseerán|strong = "H3423" las|strong = "H1992" ciudades|strong = "H5892"
del|strong = "H4480" Neguev.²¹ Los|strong = "H1961"
que|strong = "H1961" han|strong = "H4191" sido|strong = "H1961" salvados
subirán|strong = "H5927" al|strong = "H0413" monte|strong = "H2022"
de|strong = "H4480" Sión|strong = "H6726" y|strong = "H1571" gobernarán
las|strong = "H1992" montañas de|strong = "H4480" Esaú|strong = "H6215".
Y|strong = "H1571" el|strong = "H1931" reino|strong = "H1961"
será|strong = "H1961" del|strong = "H4480" Señor|strong = "H3068".

⁷+ 1.19 Literalmente, "Sefelá".

⁸+ 1.20 Sefarad: Posiblemente la ciudad de Sardis, en Asia menor.